

Telefon Cat[®] B100

Kasutusjuhend



Palun lugege enne jätkamist Ohutusnõuded

Palun lugege ohutusnõuded hoolikalt läbi, et oskaksite oma mobiiltelefoni õigesti kasutada.

Kuigi tegu on vastupidava mobiiltelefoniga, tuleb siiski vältida selle põrutamist, loopimist, mahapillamist, muljumist, painutamist ja vigastamist.

Vältige mobiiltelefoni kasutamist niiskes keskkonnas, näiteks vannitoas. Ärge kastke mobiiltelefoni vette ega peske seda vedelikega.

Ärge lülitage mobiiltelefoni sisse kohas, kus telefoni kasutamine on keelatud või kus see võib põhjustada häireid või ohtu.

Ärge kasutage mobiiltelefoni auto juhtimise ajal.

Järgige haiglates ja tervishoiuasutustes kehtivaid eeskirju. Lülitage mobiiltelefon meditsiiniseadmete läheduses välja.

Lülitage mobiiltelefon lennukis välja. Telefon võib häirida lennuki juhtimissüsteemi tööd.

Lülitage mobiiltelefon täppiselektronikaseadmete läheduses välja. Telefon võib mõjutada nende seadmete tööd.

Ärge üritage oma mobiiltelefoni ega selle tarvikuid osadeks võtta. Telefoni tohivad hooldada ja remontida ainult kvalifitseeritud töötajad.

Ärge asetage mobiiltelefoni ega selle tarvikuid tugeva elektromagnetväljaga mahutitesse.

Ärge asetage mobiiltelefoni lähedusse magnetandmekandjaid. Telefonist lähtuva kiirguse toimel võib neile salvestatud teave kustuda.

Ärge hoidke mobiiltelefoni kõrgel temperatuuril ega kasutage seda tuleohtlike aurude läheduses, näiteks bensiinijaamas.

Hoidke mobiiltelefoni ja selle tarvikuid väljaspool väikelaste käeulatus. Ärge lubage lastel kasutada mobiiltelefoni järelevalveta.

Et vältida plahvatusohtu, kasutage ainult heakskiidetud akusid ja akulaadijaid. Järgige raadiovõrguseadmete kasutamist reguleerivaid eeskirju. Ärge rikkuge raadiovõrguseadme kasutamisel kaasinimeste eraelu puutumatust ja seadusega kehtestatud õigusi.

Ärge kasutage mobiiltelefoni lennukis, haiglas, bensiinijaamas ega autoremonditöökojas.

Meditsiiniliste implantaatidega (südamestimulaator, insuliinipump jne) patsiendid peaksid hoidma mobiiltelefoni 15 cm kaugusel implantaadist ja helistamise ajal teisel kehapoolel.

USB-kaabli kasutamisel järgige rangelt käesolevas juhendis toodud vastavaid juhiseid. Muidu võite oma mobiiltelefonil või arvutit kahjustada.

Juriidiline teadaanne

www.cat.com / www.caterpillar.com

© 2014 Caterpillar. Kõik õigused kaitstud. CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, nende vastavad logod, „Caterpillar Yellow”, kujundus „Power Edge” ning siinkohal kasutatud ettevõtte- ja tootenimed on Caterpillari kaubamärgid ja neid ei tohi kasutada ilma loata.

Käesoleva dokumendi ühtki osa ei tohi ühelgi kujul ega viisil reprodutseerida ega edasi anda ilma ettevõtte Caterpillar Inc. eelneva kirjaliku loata.

Käesolevas juhendis kirjeldatud tootega võib kaasneda autorikaitse objektiks olev tarkvara ja litsentsiaaride huvid. Kliendid ei tohi kõnealust tark- või riistvara ühelgi viisil reprodutseerida, levitada, modifitseerida, decompileerida, osadeks lahutada, dekrüpteerida, ekstraheerida, pöördprojekteerida, liisida, võõrandada ega all-litsentseerida, välja arvatud juhul, kui nimetatud piirangud on kehtivate seadustega keelatud või kui vastavate autoriõiguste omanikud on need toimingud litsentside alusel heaks kiitnud.

Märkus

Mõningad toote ja selle tarvikute siinkohal kirjeldatud funktsioonid sõltuvad installitud tarkvarast, kohaliku võrgu näitajatest ja sätetest ning kohalikud võrguoperaatorid või võrguteenuste pakkujad ei pruugi neid aktiveerida või võivad kohaldada nende suhtes piiranguid. Seega ei pruugi siin toodud kirjeldus teie poolt ostetud tootele või selle tarvikutele täpselt vastata.

Tootja jätab endale õiguse toote käesolevas juhendis sisalduvat teavet või tehnilisi näitajaid muuta või modifitseerida, ilma et sellega kaasneks etteteatamis- või mõni muu kohustus.

Tootja ei vastuta ühegi käesoleva mobiiltelefoniga alla laaditud toote (sealhulgas teksti, piltide, muusika, filmide ja autorikaitse objektiks oleva tarkvara, mis ei kuulu seadme juurde) seaduslikkuse ja kvaliteedi eest. Kõik kahjud, mis on tingitud eespool nimetatud toodete paigaldamisest või kasutamisest selles mobiiltelefonis, jäävad teie enda kanda.

Hoiatused

See seade on sertifitseeritud vee ja tolmu sissetungi vastase kaitse tasemega IP67. See vastab sõjaväe standardile MilSpec 810G äärmuslike temperatuuride, soolaudu, termilise šoki, vibratsiooni ja kuni 1,8 m kõrguselt betoonile sooritatud kukkumistestis osas.

Tagamaks, et seade vastab sellele kaitsetasemele, peavad pordikatted (USB ja kuularid) olema kindlalt kinnitatud ning tagakaas korralikult kinnitatud ja lukustatud.

Seade on mõeldud märjaks saama, kuid mitte pikemaks ajaks vette kastmiseks. Veekahjustused, mis tulenevad halvasti kinnitatud kaantest, ei kuulu garantii alla.

Seade on vastupidava ehitusega, kuid mitte hävimatu. See läbis 1,8 m kõrguselt kukkumise katse, seega on see tavakasutusel kaitstud juhuslike kukkumiste eest. Seadme tahtlik väärkasutus võib põhjustada kahjustusi ja garantii tühistada.

Garantiinfo

Garantii tingimused on esitatud aadressil www.catphones.com.

Kaheaastase piiratud garantii kokkuvõte: Cat Phone garanteerib, et esmaostu hetkel on toote riistvara ja lisatarvikud disaini-, materjali- ja tootmisvigadeta. Garantii kestab kakskümmend neli (24) kuud alates esmaostu kuupäevast mobiilseadmete puhul ning kaksteist (12) kuud lisatarvikute puhul (sõltumata sellest, kas nad on kaasas mobiiltelefoniga või müüakse eraldi).

Käesoleva juhendi sisu on esitatud olemasoleval kujul. Käesoleva juhendi täpsuse, usaldusväärsuse ega sisu kohta ei anta mingeid otseseid ega kaudseid garantiisid, sealhulgas kaudseid garantiisid müügikõlblikkuse ja konkreetseks otstarbeks sobivuse kohta, välja arvatud juhul, kui see on kohaldatavate seadustega nõutav.

Kohaldatava õigusega lubatud maksimaalsel määral ei saa tootjat lugeda ühelgi juhul vastutavaks mis tahes eriliste, juhuslike, kaudsete või kõrvaliste kahjude ning kasumi või tulude saamatajäämise, andmete kaotsimineku, maine kaotamise või loodetud kokkuhoiust ilmajäämise eest.

Impordi- ja ekspordieeskirjad

Kliendid peavad järgima kõiki kohaldatavaid ekspordi- ja impordieeskirju ning hankima kõik vajalikud riiklikud load ja litsentsid käesolevas juhendis nimetatud toote (sealhulgas selles sisalduva tarkvara ja tehniliste andmete) ekspordimiseks, re-ekspordimiseks või importimiseks.

Sisukord

Tere tulemast telefoni Cat B100 kasutajate hulka	7
Funktsioonid	7
Esmatutvus mobiiltelefoniga	8
Põhifunktsioonid	9
Esimesed sammud mobiiltelefoni kasutamisel	10
SIM-kaardi ja aku sisestamine	10
Aku laadimine.....	11
Mobiiltelefoni sisse- ja väljalülitamine	11
Mobiiltelefoni kaitsmine	12
Lennurežiimi kasutamine	12
Rakenduste kasutamine	13
Helistamine ja kõnede vastuvõtmine	13
Sõnumite saatmine	13
Esmatutvus avakuvaga.....	13
Telefon	15
Helistamine.....	15
Kõne vastuvõtmine ja tagasilükkamine	15
Muud toimingud kõne ajal	15
Kõnekeskuse kasutamine	16
Telefoniraamat/nimed	18
Uue kontakti lisamine.....	18
Kontakti vaatamine ja muutmine	18
Kontakti kustutamine	18
Telefoniraamatu sätted.....	18
Sõnumside	19
Tekstisõnumi (SMS-i) koostamine ja saatmine	19
Multimeediasõnumi (MMS-i) koostamine ja saatmine	19
Multimeediasõnumi avamine ja vaatamine	19
Sõnumile vastamine.....	19
Sõnumi sätete kohandamine	19
E-post	20
Algse e-posti konto loomine	20
E-kirja vaatamine.....	20
E-kirja koostamine ja saatmine	20
E-kirjale vastamine.....	20
E-posti konto kustutamine.....	20
E-posti konto sätete muutmine	21
Ühenduse loomine.....	21
Brauser.....	21
Bluetooth	24
Multimeedia.....	25
Pildistamine ja filmimine	25
Muusika kuulamine	26
FM-raadio kuulamine.....	27

Meelelahutus ja mängud	28
Kaartide kasutamine	28
Asukoha lubamine	28
Kaartide avamine	28
Huviväärsuste otsimine	28
Teejuhiste hankimine	28
Muude rakenduste kasutamine	29
Kalendri kasutamine	29
Äratuse seadistamine	29
Kalkulaatori kasutamine	29
Failihalduri kasutamine	30
Mobiiltelefoni haldamine	31
Kuupäeva ja kellaaja määramine	31
Ekraani seadistamine	31
Telefoni helina määramine	32
Telefoniteenuste seadistamine	32
Mobiiltelefoni mälu ruumi vabastamise võimalused	32
Mobiiltelefoni lähtestamine	32
Tehnilised andmed	33
Lisa	34
Hoiatused ja ettevaatusabinõud	34
Lisatarvikud	35
Puhastamine ja hooldamine	36
Hädaabikõne	37
FCC deklaratsioon	37
RF-kiirguse teave (SAR)	38
Kuulmiskahjustuste vältimine	39
Vastavusdeklaratsioon	40
Vastavus EÜ SAR-i nõuetele	42
Teave kasutusest kõrvaldamise ja ringlussevõtu kohta	42

Tere tulemast telefoni Cat B100 kasutajate hulka

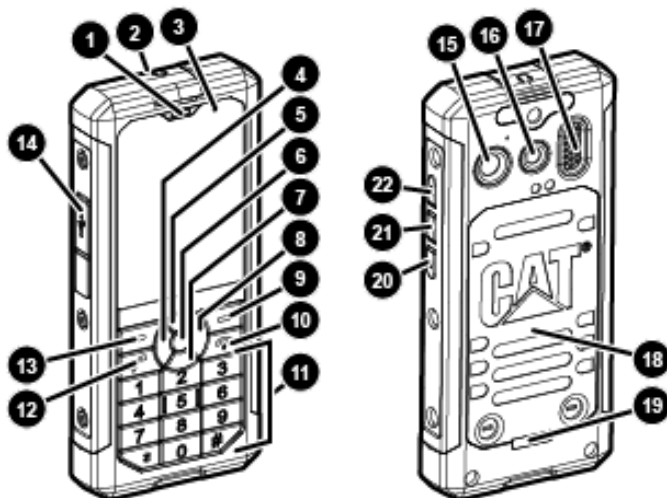
B100 on vee- ja tolmukindel vastupidav telefon, mis jääb terveks ka 1,8 m kõrguselt kõvale pinnale kukkudes. See on varustatud müra summutava mikrofoni ning valju kvaliteetse kõlariga. Selle vastupidava mobiiltelefoniga saate surfata veebis, vahetada sõnumeid, kuulata muusikat ja teha palju muud, kasutades suure mahtuvusega akut ja 32 GB-ni laiendatavat mälu.

Tehnilised andmed

- MIL SPEC 810G: kukumine tsementpinnale 1,8 m kõrguselt; Töötemperatuur: -25 °C (-13 °F) kuni 55 °C (131 °F)
- IP 67: Veekindel kuni 1 m sügavusel 30 minutit; Tolmukindel
- Micro-SD kaardi tugi kuni 32 GB
- Bluetooth V2.0 +EDR/A2DP (FTP, OPP, DUN, SPP, A2DP, AVRCP)
- FM-raadio
- 3 MP kaamera, sisaldab videokaamerat
- Kaks müra summutavat mikrofoni
- Tekstiennustus
- GPS
- Brauser
- Taskulamp
- HAC-sertifikaadiga (ainult mudelil AWS)
- TTY-võimekus
- Kvaliteetne kõlar
- Saab kasutada dokklaadijaga*
- Mäluhaldus USB-ga

* Laadimisdokk müügil eraldi

Esmatutvus mobiiltelefoniga



1. Kuular
2. Peakomplekti pistik
3. Ekraan
4. Sõnumid/Vasak menüü
5. Meediamängija/Menüü kerimine
6. Kasutajaprofiilid/Valimine
7. Alarm/Alumine menüü
8. Kaamera/Parem menüü
9. Nimed/Parem valik
10. Kõne lõpp/Toide
11. Numbriklahvid
12. Saada/Vasta
13. Menüü/Vasak valik
14. USB-port

15. Tagakaamera
16. Välk
17. Kõlar
18. Tagakaas
19. Tagakaane riiv
20. Helitugevuse vähendamine
21. Taskulamp
22. Helitugevuse suurendamine

Põhifunktsioonid

Kõne lõpetamine/Toitenupp

Vajutage telefoni sisselülitamiseks või kõne lõpetamiseks.

Saatmise/Vastamise klahv

Vajutage kõne tegemiseks või vastamiseks.

Menüü/Vasaku valiku klahv

Vajutage menüüvalikute kasutamiseks.

Nimed/Parema valiku klahv

Vajutage kontaktide lisamiseks või otsimiseks või eelmisele ekraanile tagasiminekuks.

Kasutajaprofiilid/Valiku klahv

Vajutage kasutajaprofiili helitugevuse sätete või rakenduste ja suvandite valimiseks.

Külgmise taskulambi klahv

Vajutage ja hoidke all, kuni lamp süttib või kustub.

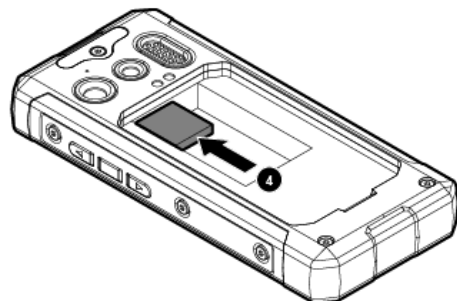
Esimesed sammud mobiiltelefoni kasutamisel

SIM-kaardi ja aku sisestamine

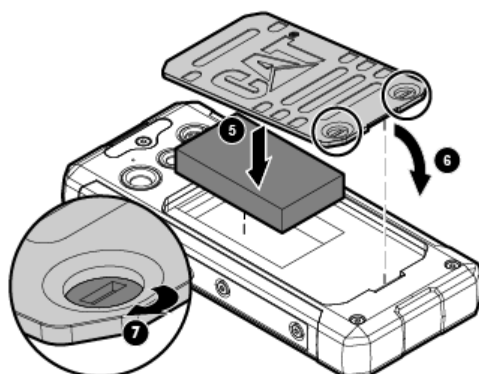
1. Vabastage küljespüsivad kruvid.
2. Eemaldage tagumine kate.
3. Eemaldage aku.



4. Sisestage SIM-kaart, nii et kontaktid jäävad allapoole vastavasse õnarusse.



5. Sisestage aku.
6. Pange tagumine kaas tagasi. Asetage lukustushaarad korpuse ülaosas olevatesse nelinurksesse avadesse, seejärel vajutage alla, et kaas kinnitada.
7. Kinnitage küljespüsivad kruvid.



Aku laadimine

Enne seadme esmakordset kasutamist või kui seda pole pikka aega kasutatud, tuleb aku laadida.

Hoiatus: Kasutage ainult Cat®-i poolt heaks kiidetud laadijaid ja kaableid. Heakskiitmata seadmete kasutamisel võib aku plahvatada või mobiiltelefon kahjustada saada.

Kui aku on täiesti tühi, ei õnnestu seadet vahetult pärast vooluvõrku ühendamist sisse lülitada. Enne kui üritate seadet sisse lülitada, laadige tühjenenud akut vähemalt viis minutit.

1. Avage USB-pordi kate ja sisestage USB-kaabel.

Märkus: Arvestage pistiku suunaga. Püüdes sisestada pistikut valet pidi, võite tekitada kahjustusi, mis ei kuulu garantii alla.



2. Ühendage kaabli teine ots seinalaadijaga.
3. Sisestage seinalaadija kaabel elektrikontakti.
Märkus: Akut ei tohi kunagi laadimise ajal eemaldada, sest seda tehes on oht seadet kahjustada.
4. Kui laadimine on lõppenud, eemaldage kaabel seadme küljest ja seejärel laadijapistik. Veenduge, et USB-pordi kate on korralikult kinni, et kaitsta toodet niiskuse eest.

Oluline teave aku kohta

Hoiatus : Kui aku asendatakse sobimatut tüüpi akuga, tekib plahvatusoht. Kõrvaldage kasutatud akud vastavalt juhisteile.

- Kui akut ei ole tükk aega kasutatud, ei pruugi mobiiltelefon kohe pärast laadimise algust sisse lülituda. Enne kui üritate telefoni sisse lülitada, laadige telefoni akut mõni minut väljalülitatuna. Sel ajal ei pruugi ekraanil olla laadimisanimatsiooni.
- Aja möödudes ei pea aku enam nii kaua vastu nagu uuenä.
- Kui korralikult laetud aku tööaeg on varasemaga võrreldes märgatavalt lühenenud, asendage aku uue sama tüüpi akuga.
- Andmesideteenuste kasutamisel kulub rohkem akutoidet, mistõttu akutoitel töötamise aeg lüheneb.
- Aku laadimiseks kuluv aeg sõltub keskkonnatemperatuurist ja aku vanusest.
- Kui aku on tühjaks saamas, edastab telefon hoiatussignaali ja kuvab teate.

Mobiiltelefoni sisse- ja väljalülitamine

- Telefoni sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all **Kõne lõpetamise / Toiteklahvi** ccc 2–3 sekundit.
- Telefoni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all **Kõne lõpetamise / Toiteklahvi**.
Märkus: Kui SIM-kaardil on lubatud PIN-kaitse (personaalse identifitseerimisnumbriga), palutakse teil enne tervitusekraani kuvamist sisestada PIN-kood.
- Kui aku on peaaegu tühi, lülitub telefon automaatselt välja.

Mobiiltelefoni kaitsmine

SIM-kaardi PIN-koodi lubamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted) > **Security settings** (Turvasätted) > **SIM security** (SIM-kaardi turvalisus).
2. Valige **PIN lock** (PIN-lukustus) > **Turn on** (Lülita sisse).
3. Valige oma SIM-kaardile PIN.
4. Seda PIN-i on teil vaja SIM-kaardi tulevaseks kasutamiseks.

Märkus: Mobiiltelefoniga saab igal ajal helistada hädaabinumbritele.

Telefoni lukustamine

Teie telefonil on automaatne klahvistikulukk, mis vaikimisi aktiveerub, kui telefon on 30 sekundit tegevuseta olnud. Klahvistiku avamiseks vajutage **Unlock** (Ava) >*

Oma andmete turvalisemaks hoidmiseks lukustage telefon. Sõnumid ja kõned jõuavad teieni ka lukustatud telefoniga.

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted) > **Security settings** (Turvasätted) > **Phone security** (Telefoni turvalisus).
2. Nospiediet **leslègt** un ievadiet tālruņa paroli.
Vajutage **On** (Sees) ja sisestage telefoni turvakood.
Vaikimisi on turvakoodiks „1122”. Seda saab valikus **Security settings** (Turvasätted) muuta. Kui oma turvakoodi muudate, jätke uus kood meelde.
3. Telefoni lukk on nüüd aktiivne. Telefoni taaskäivitades küsitakse teilt enne telefonile ligipääsu andmist turvakoodi.

Lennurežiimi kasutamine

Mõnes kohas tuleb telefoni juhtmevaba ühendus välja lülitada. Arvestage hoiatuste ja juhistega ning lülitage mobiilseadmed keelupiirkondades välja. Telefoni väljalülitamise asemel võite selle lülitada **Lennurežiimile**.

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted) > **Phone settings** (Telefoni sätted) > **Flight mode** (Lennurežiim).
2. Valige **Flight mode** (Lennurežiim) ja vajutage **OK**.
3. Režiimide vahetamiseks vajutage **Yes** (Jah).
4. Põhikuvale naasmiseks vajutage **Back** (Tagasi).

Rakenduste kasutamine

1. Rakenduste juurde minekuks vajutage **Menu** (Menüü).
2. Vajaliku rakenduse esiletõstmiseks kasutage **menüü** kerimisnuppe ja vajutage kas **OK** või **Select** (Vali).
3. Valige iga rakenduse juures olevad funktsioonid.

Helistamine ja kõnede vastuvõtmine

1. Kõne alustamiseks valige number või vajutage põhikuval **Names** (Nimed):
 - Numברי valimine: Sisestage number ja vajutage **Send/Answer** (Saada/Vasta) ccc.
 - Nimed: Vajutage **Names** (Nimed), kerige kontakti nimeni ja vajutage **Send/Answer** (Saada/Vasta).
2. Kõne vastuvõtmiseks vajutage **Send/Answer** (Saada/Vasta).

Sõnumite saatmine

Teksti- (SMS) või multimeediasõnumite (MMS) saatmiseks vajutage **Menu** (Menüü) > **Messaging** (Sõnumid).

Esmatutvus avakuvaga
















Pärast sisselogimist või telefoni sisselülitamist avaneb põhikuva. Põhikuvalt pääseb ligi kõigile telefoni funktsioonidele. Seal kuvatakse kuupäeva ja kellaega ning sealt pääsete ligi rakendustele, kasutajaprofiilile ja kontaktide loendile. Põhikuva saab kohandada erinevate taustapiltidega ning kuvada soovitud üksusi.

Ekraani paigutus



Teavitused ja olekuteave

Põhikuva näitab kellaega, aku olekut, teavitusi ning kas analoog- või digitaalkella. Kuvalt pääseb **Izvēlnei**, **menüüsse**, **kasutajaprofiilidesse** ja **nimede** juurde.

Olekuikoonid

	Ühendatud GPRS-mobiilsidevõrku		SIM-kaarti pole paigaldatud
	Ühendatud 2G võrguga		Aku tühi
	Ühendatud 3G võrguga		Aku on täis
	Rändlus		Aku on pooltäis
	Mobiilsidevõrgu signaali tugevus		Akut laetakse
	Võrgusignaali otsimine		Bluetooth on sisse lülitatud
	Signaal puudub		Ühendatud Bluetooth-seadmega
	Lennurežiim		

Teavituskoonid

	Uus tekstisõnum või e-kiri		Teine sissetulev kõne
	Äratus on määratud		Kõne ootel
	Sissetulev kõne		Asukoht lubatud
	Vastamata kõne		
	Hetkel toimub kõne		

Taustapildid

Te saate valida kas süsteemi või kasutaja poolt määratud taustapildi. Taustapilti muutes ei mõjuta ekraanipilt kõiki lehti, üksnes vaba lehte.

1. Taustapildi muutmiseks valige **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted).
2. Valige **Phone settings** (Telefoni sätted) > **Display** (Kuva) > **Wallpaper** (Taustapilt).
3. Valige kas **System** (Süsteemne) või **User defined** (Kasutaja määratud).
 - Süsteemne: Kerige ja vaadake pilte. Valige taustapildiks mõni pilt ning vajutage **OK**.
 - Kasutaja määratud: Failihaldur kuvab vaba ruumi. Valige **Open** (Ava) ning kerige läbi võimalike taustapiltide, nt allalaaditud fotode. Valige taustapildiks mõni foto ning vajutage **OK**.
4. Vajutage **Back** (Tagasi) kuni põhikuvani.

USB-massmäluseadme kasutamine

Muusika ja piltide edastamiseks arvutist mobiiltelefoni micro-SD kaardile määrake USB massmäluseadmeks micro-SD kaart.

1. Ühendage mobiiltelefon USB-kaabli abil arvutiga.
2. Valige oma seadme mälust **Mass storage** (Massmäluseade) valik.
3. Arvuti ekraanile ilmuvad telefoni ka micro-SD kaardi massmälukaustad. Nüüd saate failid arvutist telefoni micro-SD kaardile saata.

Märkus: Kui USB massmälu funktsioon on aktiveeritud, ei pruugi mõned teised funktsioonid olla saadaval.

Veebilehelt www.catphones.com saab alla laadida telefoni PC-rakenduse. Lingi leiate B100 mudeli tugileheküljelt. Seda saab kasutada kontaktide muutmiseks, sõnumite saatmiseks, failihalduseks ning kalendrikirjete tegemiseks.

Telefon

Helistamiseks on mitu võimalust. Võita valida numbri klahvistikul või kontaktide loendist või ka tekstisõnumist. Kui teil on kõne pooleli, võite sissetulevatele kõnedele vastata või saata need kõneposti. Saate luua ka konverentskõned kahe erineva inimesega, kui teie võrk seda võimaldab.

Helistamine

Helistamiseks valige number klahvistikul või loenditest **Names** (Nimed) või **Dialed calls** (Valitud numbrid).

Märkus: Ärge katke mikrofoni sõrmedega kinni. Mikrofon asub 0 ja # klahvide vahel esiküljel ning kaamera objektiivi kõrval tagaküljel.

Helistamine numbrilaua abil

1. Valige põhikuval klahvistiku abil number.
2. Vajutage **Send/Answer** (Saada/Vasta).
3. Kõne lõppedes vajutage lõpetamiseks **End Call/Power** (Kõne lõpetamine/Toide).

Helistamine jaotisest Names (Nimed)

1. Vajutage põhikuval **Names** (Nimed).
2. Valige telefoniraamatust sobiv kontakt ja vajutage **Send/Answer** (Saada/vasta).
3. Kõne lõppedes vajutage lõpetamiseks **End Call/Power** (Kõne lõpetamine/Toide).

Helistamine jaotisest Dialed calls (Valitud numbrid)

1. Vajutage põhikuval **Send/Answer** (Saada/vasta). Ilmub sakk **Dialed calls** (Valitud numbrid).
2. Võite kerida vasakule või paremale ning vaadata sakke **All calls** (Kõik kõned), **Missed calls** (Vastamata kõned) või **Received calls** (Vastuvõetud kõned).
3. Valige sobivalt sakilt vajalik number ja vajutage **Send/Answer** (Saada/vasta).
4. Kõne lõppedes vajutage lõpetamiseks **End Call/Power** (Kõne lõpetamine/Toide).

Kõne vastuvõtmine ja tagasilükkamine

Kõne vastuvõtmiseks vajutage **Send/Answer** (Saada/vasta). Ekraanile ilmub helistaja isik.

Kõne tagasilükkamiseks vajutage **Reject** (Keeldu).

Muud toimingud kõne ajal

Konverentskõne

Kui teile helistatakse samal ajal, kui teine kõne on pooleli, võite ühendada teise kõne poolelioleva kõnega. Seda funktsiooni nimetatakse konverentskõneks. Samuti võite korraldada konverentskõne mitme helistajaga.

Märkus: Uurige, kas teie võrguoperaator toetab konverentskõnesid ja mitu osalejat on võimalik lisada.

1. Konverentskõne algatamiseks valige esimese osalise number.
2. Kõne ajal sisestage selle inimese telefoninumber, keda soovite vestlusega liita, või leidke ta valikutega **Options** (Suvandid) > **Phonebook** (Telefoniraamat) ja vajutage **Send** (Saada). Esimene kõne pannakse automaatselt ootele.
3. Kui olete selle isiku ühendanud, vajutage **Options** (Suvandid) > **Conference** (Konverents).
4. Kui soovite lisada veel inimesi, korrake punkte 2 ja 3.
5. Et konverents taas eraldi vestlusteks jagada, vajutage **Options** (Suvandid) > **Split** (Jaga).
6. Konverentskõne lõpetamiseks ja kõne katkestamiseks kõigi osalejatega vajutage **End call** (Lõpeta kõne).

Lülitumine ühelt kõnelt teisele

Kui teile helistatakse samal ajal, kui teine kõne on pooleli, võite lülituda ühelt kõnelt teisele.

1. Kahe kõne pidamise ajal vajutage klahvi **Send** (Saada).
2. Praegune kõne pannakse ootele ja telefon lülitub teisele kõnele.
3. Algselt kõnele tagasi lülitumiseks vajutage **Options** (Suvandid) > **Swap** (Vaheta).

Kõne salvestamine

Vajutage kõne ajal **Options** (Suvandid) > **Sound recorder** (Helisalvestaja). Tööriist hakkab automaatselt teie kõnet salvestama. Salvestamise lõpetamiseks vajutage Stop.

Salvestised asuvad **Menu** (Menüü) > **Multimedia** > **Sound recorder** (Helisalvestaja).

Kõnekeskuse kasutamine

Kõnekeskus sisaldab valitud, vastuvõetud või vastamata kõnede loendit. Kõnelogi abil saate kiiresti leida hiljuti valitud numbrist või lisada sissetuleva kõne numbrist kontaktiloendisse.

Kõnekeskusest leiate ka täiustatud kõnesätted.

Kõnede ajaloo vaatamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Call center** (Kõnekeskus) > **Call history** (Kõnede ajalugu). Ilmub sakk **Dialed calls** (Valitud numbrid).
2. Kerige vasakule või paremale ning vaadake sakke **All calls** (Kõik kõned), **Missed calls** (Vastamata kõned) või **Received calls** (Vastuvõetud kõned).
3. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Advanced** (Täiustatud).
4. Täiustatud suvandid võimaldavad vaadata kõneaegu, kõne maksumust, tekstisõnumite loendurit ning GPRS-loendurit.

Kõnesätete muutmine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Call center** (Kõnekeskus) > **Call settings** (Kõnesätted).
Ilmub sätete loend.

Muutke sätteid vajadusel. Sätete hulka kuuluvad must nimekiri, automaatne taasvalimine, kõneaja kuvamine ja meeldetuletus, automaatne kiir lõpetamine, keeldumine SMS-iga, ühendusteade ja vastamisrežiim.

Kontakti lisamine kõnekeskuse kaudu

1. Vajutage põhikuval **Send/Answer** (Saada/vasta).
See on otsetee sakile **Dialed calls** (Valitud kõned).
2. Vajadusel kerige vasakule või paremale ning vaadake sakke **All calls** (Kõik kõned), **Missed calls** (Vastamata kõned) või **Received calls** (Vastuvõetud kõned).
3. Valige sobivalt sakilt vajalik number ja vajutage **Options** (Suvandid) > **Save to Phonebook** (Salvesta telefoniraamatusse).

Kõnelogi kustutamine

1. Vajutage põhikuval **Send/Answer** (Saada/vasta).
Ilmub sakk **Dialed calls** (Valitud numbrid).
2. Vajadusel kerige vasakule või paremale ning vaadake sakke **All calls** (Kõik kõned), **Missed calls** (Vastamata kõned) või **Received calls** (Vastuvõetud kõned).
3. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Delete** (Kustuta) või **Delete all** (Kustuta kõik) ja vajutage kinnitamiseks **Yes** (Jah).

Telefoniraamat/nimed

Rakendusega Phonebook (Telefoniraamat) saate salvestada ja hallata teavet, näiteks kontaktide telefoninumbreid ja aadresse. Pärast kontaktiteabe salvestamist mobiiltelefoni pääsete selle kaudu hõlpsasti ligi inimestele, kellega soovite suhelda.

Uue kontakti lisamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Phonebook** (Telefoniraamat) > **Add new contact** (Lisa uus kontakt) > salvestamiseks keskmine valikuklahv.
Teine võimalus on vajutada **Names** (Nimed) > **Add new contact** (Lisa uus kontakt) > salvestamiseks keskmine valikuklahv.
2. Sisestage vajalik teave. Tähtede saamiseks kasutage numbriklahve. Näiteks a saamiseks vajutage 2 üks kord, b saamiseks kaks korda ning c saamiseks kolm korda.
3. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Save** (Salvesta).
4. Kontaktidele üksikasjade lisamiseks vajutage **Options** (Suvandid) > **Add detail** (Lisa üksikasju).
5. Lisage üksikasju, sh mobiili-, kodu- ja töötelefoni ja faksi number, teine e-posti aadress, ettevõtte nimi ja ametinimetus, helistaja video, sünnipäev, URL, aadress ja märkused.

Kontakti vaatamine ja muutmine

1. Vajutage **Names** (Nimed) ja valige vajalik kontakt.
2. Vajutage **Options** (Suvandid) > **View** (Vaade).
3. Kontaktandmete muutmiseks vajutage **Options** (Suvandid) > **Edit** (Muuda).
4. Tehke vajalikud muudatused. Seejärel vajutage **Select** (Vali) > **Save** (Salvesta) ning kinnitamiseks **Yes** (Jah).

Kontakti kustutamine

1. Vajutage **Names** (Nimed) ja valige kustutatav kontakt.
2. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Delete** (Kustuta) ja vajutage kinnitamiseks **Yes** (Jah).

Telefoniraamatu sätted

Telefoniraamatu sätete muutmiseks minge **Menu** (Menüü) > **Phonebook** (Telefoniraamat) > **Options** (Suvandid) > **Phonebook Settings** (Telefoniraamatu sätted).

Seal saate muuta salvestamise eelistusi ning kiirvalikuid, samuti vaadata oma telefoninumbrit ja mälu olekut. Samuti saate sellest menüüst kustutada kõik kontaktid.

Sõnumside

Rakendus Sõnumside võimaldab vahetada tekstisõnumeid (SMS) ja multimeediasõnumeid (MMS) kõigiga, kes kasutavad SMS- või MMS-valmidusega telefoni. E-post rakendusega saate lugeda ja saata e-kirju.

Tekstisõnumi (SMS-i) koostamine ja saatmine

1. Vajutage põhikuval **Menu** (Menüü) > **Messaging** (Sõnumid) > **Write message** (Kirjuta sõnum).
2. Sisestage soovitud sõnum. Tähtede saamiseks kasutage numbriklahve. Näiteks **a** saamiseks vajutage **2** üks kord, **b** saamiseks kaks korda ning **c** saamiseks kolm korda.
3. Kui olete lõpetanud sõnumi sisestamise, vajutage **Options** (Suvandid) > **Send to** (Saada kellele) ja valige **Enter recipient** (Sisesta saaja), et sisestada oma kontakti number. Võite valida ka **Add from phonebook** (Lisa telefoniraamatust), et valida saaja oma kontaktide loendist. Kui soovite lisada mitu saajat, kerige tagasi **Enter recipient** (Sisesta saaja) või **Add from phonebook** (Lisa telefoniraamatust).
4. Kui valitud saajad on lisatud, vajutage saatmiseks keskmist valikunuppu. Teine võimalus on leida saaja telefoniraamatust, selleks vajutage **Options** (Suvandid) > **Send message** (Saada sõnum).

Alternatiivi, jüs varat atrast savu adresātu tālruņa katalogā, nospiediet **Opcijas** > **Sūtīt ziņu**.

Multimeediasõnumi (MMS-i) koostamine ja saatmine

Multimeediasõnumi vorming võib sisaldada pilte, videoid, heli või visiitkaarte, millel on kas teie enda või kontakti teave.

1. SMS-i trükkides vajutage **Options** (Suvandid) > **Switch to MMS** (Lülita MMS-ile).
2. Sisestage vajalik teave. Tähtede saamiseks kasutage numbriklahve. Näiteks **a** saamiseks vajutage **2** üks kord, **b** saamiseks kaks korda ning **c** saamiseks kolm korda.
3. Valige, millisele saajale oma telefoniraamatust soovite te sõnumi saata.
3. Izvēlieties no tālruņa kataloga kuram saņēmējam jūs vēlētos nosūtīt ziņu.

Multimeediasõnumi avamine ja vaatamine

Sõnumi saamisel vajutage põhikuvalt **Menu** (Menüü) > **Messaging** (Sõnumid) > **Inbox** (Sisendkast) ning valige, millist sõnumit soovite vaadata.

Sõnumile vastamine

1. Sõnumit vaadates vajutage **Options** (Suvandid) > **Reply** (Vasta).
2. Sisestage vajalik teave. Tähtede saamiseks kasutage numbriklahve. Näiteks **a** saamiseks vajutage **2** üks kord, **b** saamiseks kaks korda ning **c** saamiseks kolm korda.
3. Kui sõnum on sisestatud, vajutage saatmiseks keskmist **valikunuppu**.

Sõnumi sätete kohandamine

1. Vajutage põhikuvalt **Menu** (Menüü) > **Messaging** (Sõnumid) > **Message settings** (Sõnumi sätted).
2. Sellel kuval saate muuta teksti-, multimeedia- ja teenindussõnumite sätteid.

E-post

Menu (Menüü) > Messaging (Sõnumid) > Email (E-post)

Teie mobiiltelefon toetab POP3 ja IMAP-formaati, mida kasutavad suurem osa e-posti teenuseid.

Algse e-posti konto loomine

E-posti rakenduse esimesel kasutuskorral peate konfigureerima meilikonto.

Te peate teadma, millist e-posti aadressi tahate telefoniga kasutada (emailuser@gmail.com) ning selle konto salasõna.

1. **Menu (Menüü) > Messaging (Sõnumid) > Email (E-post).**
2. Valige teenus ja järgige juhiseid.

E-kirja vaatamine

1. **Menu (Menüü) > Messaging (Sõnumid) > Email (E-post) > Inbox (Sisendkast).**
2. Vajutage **Options (Suvandid) > Retrieve Email (Tõmba e-kiri).**
3. Valige, millist e-kirja soovite vaadata.

E-kirja koostamine ja saatmine

1. **Menu (Menüü) > Messaging (Sõnumid) > Email (E-post) > Options (Suvandid) > Write Email (Kirjuta e-kiri).**
2. Saaja e-posti aadressi sisestamiseks valige **To (Kellele) > Edit (Muuda) > Enter recipient (Sisesta saaja)** või **Add from Phonebook (Lisa telefoniraamatust)**. Kui saaja on leitud, vajutage **Back (Tagasi)**, et minna tagasi e-kirja mustandi juurde.
3. Sisestage sõnumi teema (soovi korral).
4. Sõnumi kirjutamiseks kasutage numbriklahve. Näiteks **a** saamiseks vajutage **2** üks kord, **b** saamiseks kaks korda ning **c** saamiseks kolm korda.
5. Kui soovitud sõnum on valmis, vajutage **Options (Suvandid) > Send (Saada)**.

E-kirjale vastamine

1. E-kirja vaadates vajutage **Options (Suvandid) > Reply (Vasta)**.
2. Sisestage soovitud sõnum.
3. Vajutage **Options (Suvandid) > Send (Saada)**.

E-posti konto kustutamine

1. **Options (Suvandid) > Email accounts (E-posti kontod)**.
2. Valige konto, mida soovite eemaldada, ja vajutage **Options (Suvandid) > Delete (Kustuta) > Yes (Jah)**.
3. Ilmub teade, et konto on kustutatud.

E-posti konto sätete muutmine

Kontol saab muuta mitmeid sätteid, sealhulgas uute e-kirjade kontrollimise sagedust, uuest e-kirjast teavitamise viisi ning e-kirjade saatmiseks ja vastuvõtmiseks kasutatavate serverite andmeid.

Märkus: Teie konto sissetuleku- ja väljumissätted sõltuvad konto e-posti teenusest: POP3, IMAP või Exchange. Vajalikud andmed võite sisestada käsitsi, kuigi üldjuhul tuleb konto õigete sätete teadasaamiseks pöörduda e-posti teenuse pakkuja poole.

Ühenduse loomine

GPRS/3G

Teie mobiiltelefon on automaatselt konfigureeritud kasutama traadita andmeteenuse pakkuja GPRS/3G teenust (olemasolul), kui te telefoni esimest korda käima panete.

Võrgühenduse kontrollimine

Teie mobiiltelefon loeb automaatselt SIM-kaardi ligipääsupunkti. Sel põhjusel ärge muutke ligipääsupunkti parameetreid; vastasel korral ei saa te võrgule ligi.

Brauser

Teie mobiiltelefonil on internetti pääsemiseks brauser. Võimalusi on kaks, kas standardbrauser või Obigo. Mõlemas navigeerimise juhendid on esitatud allpool.

Opera brauser

Veebilehe avamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Browser** (Brauser).
Ilmub teade „Using data may incur additional charges“ (Andmeside kasutamine võib tuua lisakulutusi). Jätkamiseks valige **Yes** (Jah), tühistamiseks **No** (Ei).
Tasu sõltub teie andmesidelepingust.
2. Veebilehe avamiseks vajutage **Edit** (Muuda), sisestage URL-i väljale veebilehe aadress ning vajutage **Go** (Mine)
Aadressi sisestades ilmuvad ekraanile sarnased veebilehtede aadressid. Kui näete soovitud aadressi, valige see ning te pääsete otse veebilehele.

Avaleheks määramine

1. Kui olete brauseris, valige **Menu** (Menüü).
2. Ilmub rippmenüü, valige sealt **Settings** (Sätted) > **Advanced** (Täiustatud) > **Homepage** (Avaleht).
3. Sisestage domeen, mille soovite määrata avaleheks.
4. Vajutage **Done** (Valmis) > **Save** (Salvesta).

Järjehoidjate haldamine

Te võite oma mobiiltelefoni salvestada nii palju järjehoidjaid kui soovite.

Järjehoidja lisamine

1. Kui olete brauseris, valige **Menu** (Menüü).
2. Ilmub rippmenüü, valige sealt **Bookmarks** (Järjehoidjad) > **Add** (Lisa).
3. Sisestage pealkiri, mille järgi soovite veebilehte ära tunda.
4. Sisestage aadress ja vajutage **Add** (Lisa).

Järjehoidja avamine

1. Kui olete brauseris, valige **Menu** (Menüü).
2. Ilmub rippmenüü, valige sealt **Bookmarks** (Järjehoidjad).
3. Leidke järjehoidja, mida soovite vaadata, ja vajutage **Open** (Ava).

Brauseri sätete kohandamine

1. Kui olete brauseris, valige **Menu** (Menüü).
2. Valige rippmenüüst **Settings** (Sätted).
3. Seal saab teha erinevaid muutusi, näiteks saab valida suuri sätteid.
4. Valikust **Advanced** (Täiustatud) leiate veel suvandeid.

Veebilehe haldamine

Veebilehel navigeerimiseks liigutage kursorit **suunanooltega**. Hõljudes ala kohal, millele soovite sisse suumida, või lingi kohal, mida soovite klõpsata, vajutage **keskmist valikunuppu**. Veebiaadresside või otsingusõnade sisestamiseks kasutage klahvistikku. **Menüünupp** võimaldab ligipääsu aadressiribale, järjehoidjale, sätetele ja teistele navigatsioonitööriistadele.

Obigo brauser

Internetiteenus

Teie mobiiltelefonil on internetti pääsemiseks brauser.

Märkus: Brauseri kasutamiseks peab teil olema andmesideteenus. Tasu sõltub teie teenusepakkujust.

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Internet service** (Internetiteenus).

Sellelt leheküljelt on teil ligipääs paljudele suvanditele, sh ligipääs internetile läbi salvestatud järjehoidjate või veebiaadressi sisestades, samuti saate salvestada järjehoidjaid ning kodulehti, et neid võrguühendusest vaadata.

Avaleht

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Internet service** (Internetiteenus) > **Homepage** (Avaleht)
Avalehel on sätted **Default** (Vaikimisi) ja **User defined** (Kasutaja määratud), mida on võimalik omal soovil muuta.
2. Kui olete valikus **Internet service** (Internetiteenus), valige **Settings** (Sätted) > **Homepage** (Avaleht) > **User defined** (Kasutaja määratud) > (sisestage soovitud veebiaadress) > **Options** (Suvandid) > **Done** (Valmis).

Veebilehe haldamine

Veebilehel navigeerimiseks liigutage kursorit suunanooltega. Hõljudes ala kohal, mida soovite klõpsata või valida vajutage **keskmist valikunuppu**. Veebiaadresside või otsingusõnade sisestamiseks kasutage klahvistikku. Suvandite menüü annab teile rea navigeerimistööriistu, samuti saate seal veebilehe tulevaseks kasutamiseks endale salvestada.

Järjehoidjate haldamine

Te saate oma mobiiltelefoni salvestada järjehoidjaid.

Järjehoidja lisamine

1. Internetiteenust kasutades vajutage **Bookmarks** (Järjehoidjad) > **Options** (Suvandid) > **Add bookmark** (Lisa järjehoidja).
2. Sisestage pealkiri, mille järgi soovite veebilehte ära tunda > **Options** (Suvandid) > **Done** (Valmis).
3. Sisestage veebiaadress > **Options** (Suvandid) > **Done** (Valmis)
4. Vajutage **Done** (Valmis) > valige **Yes** (Jah), et **järjehoidja salvestada**.

Otsige või sisestage URL

Veebisisu otsimiseks sisestage kas soovitud URL või võtmesõnad

Viimane veebiaadress

Minge tagasi viimati külastatud URL-ile

Hiljuti külastatud lehed

URL-i ajaloos olevate lehekülgede taaskülastamine

Salvestatud lehed

Veebilehed, mis on salvestatud võrguühenduseta vaatamiseks

Veebilehe salvestamine võrguühenduseta vaatamiseks

1. Vaadake soovitud URL-i
2. Kui lehekülg on laaditud, valige **Options** (Suvandid)
3. Valige **Advanced options** (Täpsemad valikud)
4. Valige **Store offline** (Salvesta võrguühenduseta)
5. Sisestage pealkiri, mille järgi soovite veebilehte ära tunda.
6. Valige **Options** (Suvandid) > **Done** (Valmis) > valige **Yes** (Jah), et **salvestada**

Sätted

Sätete menüüst saab teha erinevaid muudatusi, nt eelistuste või brauseri sätete muutmine, brauseri sätete taastamisel lähevad eelistused tagasi vaikevalikutele.

Bluetooth

Teie mobiiltelefonil on Bluetoothi ühendus, mis võimaldab luua juhtmevaba ühenduse teiste Bluetooth-seadmetega ning jagada sõpradega faile, rääkida juhtmevabalt Bluetoothi peakomplekti abil või edastada fotosid telefonist arvutisse.

Bluetoothi kasutamisel peate püsima teistest Bluetoothi seadmetest vähem kui 10 meetri kaugusel.

Arvestage sellega, et teised elektroonikaseadmed, seinad või muud takistused võivad Bluetooth-ühendust häirida.

Bluetoothi sisselülitamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted) > **Connectivity** (Ühenduvus) > **Bluetooth**.
2. Bluetoothi sisselülitamiseks vajutage **Select** (Vali).
Ekraani ülaserva ilmub Bluetoothi ikoon.
3. Et nähtavus **sisse** lülitada ja telefon teistele Bluetoothi seadmetele nähtavaks teha, vajutage **Select** (Vali).

Bluetoothi suvandid võimaldavad otsida teisi Bluetoothi seadmeid, kohandada telefoni Bluetoothi nime ning kasutada täiustatud funktsioone.

Bluetooth-seadme sidumine ja ühendamine

Mobiiltelefoni Bluetoothiga saate kasutada järgmisi võimalusi.

- Vabakäeprofiil (HFP): võimaldab kasutada Bluetooth-vabakäeseadet.
- Peakomplekti profiil (HSP): võimaldab kasutada monoheliga Bluetooth-peakomplekti.
- Objektitõukeprofiil (OPP): võimaldab edastada faile Bluetoothi kaudu.
- Täiustatud audiolevi profiil (A2DP): võimaldab kasutada stereoheliga Bluetooth-peakomplekti.
- A/V-kaugjuhtimisprofiil (AVRCP): võimaldab eemalt juhtida Bluetoothi peakomplekti kaudu esitatavat sisu.

Enne Bluetoothi kasutamist peate mobiiltelefoni teise Bluetooth-seadmega siduma. Selleks järgige alltoodud juhiseid.

1. Veenduge, et Bluetoothi funktsioon on mobiiltelefonis lubatud.
2. Minge **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted) > **Connectivity** (Ühenduvus) > **Search audio** (Otsi audioseadet). Sellisel juhul otsib mobiiltelefon lähikonnas olevaid Bluetooth-seadmeid.
3. Valige seade, mida soovite mobiiltelefoniga siduda.
4. Ühenduse teostamiseks sisestage sidumisparool.

Märkus: Pärast sidumist ei pea te selle Bluetoothi seadmega uuesti ühendumiseks parooli sisestama.

Failide saatmine Bluetoothi kaudu

Bluetoothi kaudu saate jagada pilte, videoid või muusikafaile pereliikmete ja sõpradega.
Failide saatmine Bluetoothi kaudu:

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **File Manager** (Failihaldur) > **Options** (Suvandid) > **Open** (Ava).
2. Valige kaust (nt fotod) ning vajutage **Options** (Suvandid) > **Open** (Ava).
3. Valige soovitud foto ja vajutage **Options** (Suvandid) > **Send** (Saada) > **Via Bluetooth** (Bluetoothi kaudu).
4. Valige seotud seade

Bluetooth-seadme lahtisidumine või ühenduse katkestamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted) > **Connectivity** (Ühenduvus) > **My device** (Minu seade).
2. Kerige aktiivse ühenduseni.
3. Valige **Option** (Suvand) > **Disconnect** (Ühenda lahti).

Multimeedia

Peale selle, et mobiiltelefon täidab sidevahendi ja märkmiku rolli, pakub see ka arvukaid võimalusi meelelahutuseks. Võite pildistada, filmida, salvestada heliklippe ning laadida alla ja kuulata muusikat.

Pildistamine ja filmimine

Kaamera ühendab endas fotoaparaadi ja videokaamera funktsioone ning selle abil saate teha ja jagada pilte ning videoid.

Pildistamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Camera** (Kaamera).
2. Kadreerige foto pildistamise kuval.
3. Foto tegemiseks vajutage **keskmist valikunuppu**.
4. Kaamera sulgemiseks vajutage **parempoolset tagasinoolt**.
5. **Lõpetamise/toite väljalülitamise nupp** lõpetab kaamerarakenduse töö.

Fotode vaatamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Multimedia** (Multimeedia) > **Image viewer** (Pildivaatur).
Teie fotosid kuvatakse pisipiltidena.
2. Valige foto ja vajutage **Options** (Suvandid), et valida erinevaid ülesandeid, sh fotode vaatamine, saatmine ja kustutamine.

Filmimine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Camera** (Kaamera).
2. Videosalvestaja sisselülitamiseks vajutage suunanoolt.
3. Kadreerige video pildistamise kuval.
4. Salvestamise alustamiseks vajutage **keskmist valikunuppu**.
5. Salvestamise lõpetamiseks vajutage lõpetamisnuppu.
6. Video salvestatakse automaatselt teie meediafailide hulka.

Videote vaatamine

1. Et videot kohe pärast salvestamist vaadata, valige ekraanist vasakule jääv menüünupp.
2. Kerige alla ja valige esitamine.
3. Teine võimalus on valida **Menu** (Menüü) > **File Manager** (Failihaldur) > **Videos** (Videod).

Muusika kuulamine

Muusika kuulamiseks mobiiltelefoniga võite kopeerida muusikafaile arvutist microSD-kaardile.

Muusika kopeerimine microSD-kaardile

1. Sisestage microSD-kaart.
2. Ühendage telefon USB-kaabli abil arvutiga.
3. Liikuge arvutis USB-ketta juurde ja avage see.
4. Looge microSD-kaardi juurkataloogis (näiteks Muusika) uus kaust.
5. Kopeerige muusika arvutist uude kausta.
6. Pärast muusika kopeerimist väljutage ketas vastavalt arvuti operatsioonisüsteemi nõudele, et saaksite mobiiltelefoni turvaliselt eemaldada.
7. Ühendage mobiiltelefon arvutist lahti.

Muusika esitamine

1. Minge **Menu** (Menüü) > **Multimedia** (Multimeedia) > **Media player** (Meediamängija) > **My playlists** (Minu esitusloendid).
2. Valige lugu, mida soovite esitada, ja vajutage keskmist valikunuppu.

Vihje: kui soovite kasutada muusika kuulamise ajal teist rakendust, vajutage nuppu **Back** (Tagasi). Muusika mängib edasi. Muusikajuhikute juurde naasmiseks,

Muusika lisamine esitusloendisse

1. Minge **Menu** (Menüü) > **Multimedia** (Multimeedia) > **Media player** (Meediamängija) > **My playlists** (Minu esitusloendid).
2. Vajutage **Options** (Suvandid), valige **New** (Uus).
3. Sisestage uue esitusloendi eelistatud nimi, vajutage **Options** (Suvandid) > **Done** (Valmis).
4. Vajutage **Add** (Lisa), valige salvestusseade ja järgige helifailide leidmiseks esitatud asukohta.
5. Muusika esitusloendisse lisamiseks vajutage **OK**.

FM-raadio kuulamine

FM-raadio funktsiooniga saate kuulata mobiiltelefoni kaudu FM-raadiojaamu. Kuna FM-raadio kasutab antennina kaasasolevat stereo-kõrvaklappe, ühendage enne rakenduse avamist kõrvaklapid telefoniga.

FM-raadio kuulamine

1. Veenduge, et kõrvaklapid on helipistikuga ühendatud.
2. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Multimedia** (Multimeedia) > **FM radio** (FM-raadio).
3. FM-raadio otsib automaatselt saadaolevaid FM-kanaleid, salvestab need mälukohtadele ja lülitab sisse esimesena leitud FM-kanali.
4. Helitugevuse määramiseks vajutage telefoni küljel olevaid helitugevuse **suurendamise** ja **vähendamise** nuppe.
5. Raadio häälestamiseks vajutage **vasakut** ja **paremat** kerimisnuppu.
6. Raadio sisse- ja väljalülitamiseks vajutage **üles-** ja **allakerimisnuppu**.

FM-raadio salvestamine

1. Raadio salvestamiseks vajutage **Options** (Suvandid) > **Record** (Salvesta). Raadio hakkab salvestama.
2. Vajutage kas **Pause** (Paus), **Continue** (Jätka) või **Stop** (Peata).
3. Kui salvestus on lõpetatud, saate selle salvestada **keskmise valikunupuga**.
4. Salvestised asuvad **Menu** (Menüü) > **Multimedia** > **Sound recorder** (Helisalvestaja).

Meelelahutus ja mängud

Võimalused:

- Java
- Google Maps
- Java sätted

Kaartide kasutamine

Kaardirakenduse abil saate määrata kindlaks oma praeguse asukoha, vaadata reaajas liiklusolusid (kui teenus on teie asukohas kättesaadav) ja hankida satelliidi-, liiklus- vm kaardi abil üksikasjalikke teejuhiseid mitmesugustesse sihtkohtadesse.

Asukoha lubamine

Enne kui avate kaardirakenduse oma asukoha leidmiseks või huviväärsuste otsimiseks, peate lubama asukohaallika vastuvõtja.

Minge **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted) > **GPS Settings** (GPS-i sätted) > **Turn Receiver on** (Lülita vastuvõtja sisse) > ning vajutage kinnitamiseks **Yes** (Jah).

Kaartide avamine

Enne rakenduse avamist tuleb kaardid brauserist alla laadida.

1. Minge **Fun & Games** (Mängud ja meelelahutus) > **Google Maps**.
2. Teid suunatakse brauserisse ning palutakse alla laadida rakendus.
3. Vajutage kinnitamiseks **Yes** (Jah).
4. Kui Maps on alla laaditud, saate sellesse pääseda läbi valiku **Fun & Games** (Mängud ja meelelahutus).

Huviväärsuste otsimine

1. Kaarti vaadates vajutage **Menu** (Menüü) > **Search Map** (Otsi kaardilt).
2. Minge kohta, kust soovite otsida, vajutage **keskmist valikunuppu** ja kinnitage oma valik.
Märkus: Samuti võite valida ühe variandi soovitude loendist.
3. Seejärel kuvatakse otsingutulemused. Oma tulemuste kohta teabe kuvamiseks vajutage **keskmist valikunuppu**.

Teejuhiste hankimine

1. Ilma sihtkohta valimata kaarti vaadates vajutage **Menu** (Menüü) > **Get Directions** (Küsi juhiseid).
2. Sisestage esimesse tekstikasti alguspunkt ja seejärel teise tekstikasti sihtpunkt.

3. Puudutage auto, ühistranspordi või jalgsiteekonna sakk.
4. Valige **Show directions** (Näita juhiseid).
5. Ilmub loend juhistega, kuidas sihtkohta jõuda.
Märkus: Mõne sammu vaatamiseks kaardil tähistage soovitud samm ning valige see **keskmise valikunupuga**.
6. Kui olete teejuhiste vaatamise või järgimise lõpetanud, vajutage kaardile naasmiseks **Back** (Tagasi).
7. Kaardi lähtestamiseks vajutage **Clear Map** (Tühjenda kaart).

Muude rakenduste kasutamine

Kalendri kasutamine

Ürituste, koosolekute ja kohtumiste loomiseks saate kasutada rakendust Kalender.

Kalendrisündmuse loomine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Organizer** (Korraldaja) > **Calendar** (Kalender).
2. Kuupäeva valimiseks kasutage kerimisklahve.
3. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Add event** (Lisa sündmus).
4. Lisage sündmuse üksikasjad, nt tüüp (meeldetuletus või kohtumine), algus ja lõpp, teema, sagedus, asukoht jm.
5. Vajutage **OK** ning kinnitamiseks **Yes** (Jah).

Äratuse seadistamine

Võite määrata uue äratuse või muuta olemasolevat.

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Organizer** (Korraldaja) > **Alarm** (Äratus).
2. Kasutage kerimisklahve, et valida aeg, ja vajutage **Edit** (Muuda).
3. Äratuse sisselülitamiseks kasutage **vasakut/paremat kerimisklahvi**.
4. Sisestage äratuse aeg 4-kohalises vormingus. AM- ja PM-aegade vahel liikumiseks vajutage tähistatud kellaajaga **valikuklahvi**.
5. Kasutage **kerimisklahve**, et määrata äratuse üksikasjad, nt sagedus, äratuse helin, korduse minutid ja äratuse tüüp.
6. Vajutage **Done** (Valmis) ning salvestamiseks **Yes** (Jah). Kellaage ilmub äratuse aegade loendisse. Ekraani ülaserava ilmub äratuse ikoon.

Kalkulaatori kasutamine

Kalkulaatoriga saate teha lihtsaid aritmeetilisi tehteid või kasutada lisafunktsioone keerulisemate tehete tegemiseks.

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Organizer** (Korraldaja) > **Calculator** (Kalkulaator).
2. **Kerimisklahvidega** saate liita, lahutada, korrutada või jagada. Näiteks nii:
 - Sisestage klahvistikuga 100.
 - Kerige ja valige korrutamismärk (X).
 - Sisestage 5.
 - Vajutage **OK**.
 - Ilmub vastus „= 500“.

Failihalduri kasutamine

Failihalduri abil saate faile ja kaustu süstematiseerida, redigeerida ja kustutada.

Kausta loomine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **File Manager** (Failihaldur).
Telefon kuvab kogu ruumi ja vaba ruumi.
2. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Open** (Ava).
Telefon esitab kaustade loendi, nt **My Music** (Minu muusika) ja **Photos** (Fotod).
3. Vajutage **Options** (Suvandid) > **New folder** (Uus kaust).
4. Sisestage klahvistiku abil uue kausta nimetus ja vajutage **valikunuppu**.
Kaustade loendisse ilmub uus kaust.

Failide teisaldamine või kopeerimine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **File Manager** (Failihaldur).
2. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Open** (Ava).
3. Avage kaustade loendist allikkaust, mis sisaldab faili, mida soovite kopeerida.
4. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Copy** (Kopeeri) > **Select** (Vali).
Ekraani ülaserava ilmub „Copy to“ (Kopeeri sihtkohta).
5. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Open** (Ava) > **[sihtkaust]** > **Select** (Vali).
Fail kopeeritakse sihtkausta.
6. Avage sihtkaust veendumaks, et fail kopeeriti.

Failide kustutamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **File Manager** (Failihaldur).
2. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Open** (Ava).
Telefon esitab kaustade loendi, nt **My Music** (Minu muusika) ja **Photos** (Fotod).
3. Avage kaust, mis sisaldab faili, mida soovite kustutada.
4. Vajutage **Options** (Suvandid) > **Delete** (Kustuta).
5. Kinnitamiseks vajutage **Yes** (Jah).
Fail kustutatakse kaustast.

Mobiiltelefoni haldamine

Telefoni konfigureerimiseks vajutage **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted). Sätete hulka kuuluvad telefoni suvandid, GPS, turvalisus, ühenduvus, heliefektid ja tehaseadete taastamine.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

Telefoni esmakordsel käivitamisel küsitakse, kas soovite värskendada kellaega ja kuupäeva võrgust saadud aja alusel automaatselt.

Märkus: Kui kasutada automaatselt võrgust saadud aega, siis ei saa te kuupäeva, kellaega ja ajavööndit ise määrata.

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted) > **Phone settings** (Telefoni sätted) > **Time and date** (Kellaeg

- ja kuupäev) > **Set time/date** (Määra kellaaeg/kuupäev).
2. Sisestage kellaaeg vormingus HH:MM (tund:minutid). Vajutage **Select** (Vali), et valida AM- ja PM-kellaaegade vahel.
 3. Sisestage kuupäev vormingus PP.KK.AAAA.
 4. **Kerimisklahvidega** saab suveaja välja ja sisse lülitada.
 5. Vajutage **OK**.

Kellaaja ja kuupäeva menüüst saab sisestada ka kodulinna, muuta aja- ja kuupäevavormingut ning uuendada oma ajatsooni.

Kui soovite, et telefon kella automaatselt uuendaks, vajutage **Phone settings** (Telefoni sätted) > **Auto update time** (Uuenda aega automaatselt) ning kasutage **kerimisklahve**, et seda sisse ja välja lülitada.

Ekraani seadistamine

Ekraani ereduse ja kuvamisaja kohandamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted) > **Phone settings** (Telefoni sätted) > **Misc. settings** (Muud sätted) > **LCD backlight** (LCD taustvalgus).
2. Ereduse suurendamiseks või vähendamiseks kasutage **kerimisklahve**.
3. Kasutage **kerimisklahve**, et määrata aeg sekundites enne seda, kui ekraan kasutamata seistes välja lülitub.
4. Vajutage **OK**.

Telefoni helina määramine

Telefoni helitugevuse ja helina määramiseks vajutage **Menu** (Menüü) > **User Profiles** (Kasutajaprofiilid).

Teine võimalus on vajutada põhikuval **valikuklahvi**.

Kasutajaprofiilide menüü võimaldab teil üldisi telefonisätteid kohandada, luua ja aktiveerida omaenda sätete stiili ning määrata helin hääletuks, koosoleku- või õueskasutusrežiimile.

Hääletu režiimi sisselülitamine

1. Vajutage põhikuval valikunuppu.
2. Vajutage **User profiles** (Kasutajaprofiilid), **Silent** (Hääletu) > **Options** (Suvandid) > **Activate** (Aktiveeri).
Telefon jääb hääletuks seni, kuni te valite ja aktiveerite mõne muu sätte.

Helina tüüpide ja helitugevuse kohandamine

Kasutajaprofiilide all saab kohandada erinevaid sätteid, nt äratuse tüüp (helin/värin), helina tüüp, sissetuleva kõne helin, helina tugevus, sõnumi helitugevus, klahvivajutuse helitugevus ning sisse- ja väljalülitamise toonid. Kui te sätteid läbi kerite, kasutage iga sätte helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks **vasakut/paremat kerimisklahvi**.

Näiteks valige **User profiles** (Kasutajaprofiilid) > **General** (Üldine) > **Options** (Suvandid) > **Customize** (Kohanda), seejärel **Ringtone volume** (Helina helitugevus) ja vajutage helitugevuse vähendamiseks/suurendamiseks **vasakut/paremat kerimisklahvi**. Muutmiseks või **salvestamiseks** vajutage **Options** (Suvandid).

Telefoniteenuste seadistamine

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Services** (Teenused).

Vaikevõrgu seadistamine

1. Valige kuvalt **Settings** (Sätted) **Network Settings** (Võrgusätted).
2. Siin saate muuta oma **võrgu valikut** ja **teenuste valikut**, vaadata oma **võrguteavet** ning muuta **GPRS-i ühenduse** sätteid.

Märkus: Uurige oma teenusepakkuvalt teenuse kättesaadavust ja andmesidepaketi tariife.

Mobiiltelefoni mälu ruumi vabastamise võimalused

- Teisaldage failid ja e-posti manused microSD-kaardile.
- Puhastage brauser kõigist ajutistest internetifailidest ja tühjendage brauseri ajalugu.
- Desinstallige allalaaditud programmid, mida te enam ei kasuta (nt Google Maps).
- Lähtestage mobiiltelefon.

Mobiiltelefoni lähtestamine

Tehaseandmete taastamine

Kui lähtestate telefoni tehases konfigureeritud sätetele, kustutatakse telefoni sisemälust kõik isiklikud andmed, sealhulgas teave Google'i jm kontode kohta, süsteemi ja rakenduste sätted ning allalaaditud rakendused. Telefoni lähtestamisel ei kustutata allalaaditud süsteemitarkvara värskendusi ega microSD-kaardil olevaid faile, nt muusikat ja fotosid.

1. Vajutage **Menu** (Menüü) > **Settings** (Sätted) > **Restore factory settings** (Taasta tehaseseaded).
2. Teil palutakse sisestada telefoni turvakood. Vaikimisi on turvakoodiks „1122“. Kui olete vaikesalasõna muutnud, sisestage oma valitud salasõna.
3. Vajutage **OK**. Ilmub teade: „Restore settings and restart the phone?“ (Taasta seade ja lähtesta telefon?) Jätkamiseks valige **Yes** (Jah), tühistamiseks **No** (Ei).

Tehnilised andmed

Üksus	Spetsifikatsioonid*
Operatsioonisüsteem Protsessor Mälu	Ettevõtte oma
	MTK 6276W
	128 MB / 64 MB MicroSD-kaardi tugi kuni 32 G
Võrk	2G GSM/GPRS/EDGE 3G WCDMA (Maks. andmekiirus: 384 kbps)
Riba ***	GSM/GPRS/EDGE Quad-Band 850/900/1800/1900 MHz EL-i versioon: WCDMA Dual-Band 900/2100 MHz (Euroopa/Aafrika) USA versioon: WCDMA Tri-Band 850/AWS (1700/2100)/1900 (USA, Kanada, Ladina- Ameerika) Kontrollige oma edasimüüjalt, millise versiooni ostsite.
Ekraan	2.2" QVGA 240 × 320 TFT
Kaamera	3 MP Videomängija ja salvestus
Ühenduvus	Bluetooth V2.0 +EDR/A2DP
Aku	3,5 mm kõrvaklapipistik Micro USB 2.0
Muud	1150 mAh (eemaldatav) Kõneaeg kuni 10 tundi Ooteaeg kuni 23 päeva
	Bluetooth, GPS
Lisad	FM-raadio Vali käed-vabad kõlar
Mõõtmed	123 x 56 x 17,5 mm
Kaal	136 g
MIL SPEC 810G ja IP67 sertifikaat	Kukkumiskindel kuni 1,8 m Veekindel kuni 1 m 30 minutit (akuluuk peab olema õigesti peal ning kõik pordid korralikult kinni) Töötab vahemikus -25 °C (-13 °F) kuni 55 °C (131 °F) Tolmukindel

* Disaini ja tehnilisi näitajaid võidakse ette teatamata muuta.

Lisa

Hoiatused ja ettevaatusabinõud

See osa sisaldab olulisi juhiseid seadme kasutamiseks. Samuti leiab siit teavet seadme ohutu kasutamise kohta. Lugege see teave enne seadme kasutamist hoolikalt läbi.

Veekindel korpus

Selle kaitsetaseme tagamiseks peavad USB- ja kõrvaklapipesa katted olema kindlalt suletud ning tagumine kate korralikult paigas ja lukustatud.

Elektroonikaseadmed

Kui seadme kasutamine on keelatud, lülitage see välja. Ärge kasutage seadet, kui selle kasutamine põhjustab ohtliku olukorra või häirib elektroonikaseadmete tööd.

Meditiiniseadmed

Järgige haiglates ja tervishoiuasutustes kehtestatud eeskirju. Kui seadme kasutamine on keelatud, siis ärge seda kasutage.

Südamestimulaatorite tootjad soovivad hoida seadet südamestimulaatorist vähemalt 15 cm kaugusel, et see ei saaks häirida südamestimulaatori tööd. Kui teil on südamestimulaator, siis hoidke seadet teisel kehapoolel ja ärge kandke seda taskus.

Plahvatusohtlik keskkond

Piirkonnas, mis võib olla plahvatusohtlik, lülitage seade alati välja ning järgige kõiki märke ja juhiseid. Potentsiaalselt plahvatusohtlikeks loetakse selliseid piirkondi, kus üldjuhul on soovitatav sõiduki mootor välja lülitada. Sädemete tekkimisel sellises piirkonnas võib tagajärjeks olla plahvatus või tulekahju, mis võib lõppeda kehavigastuste või isegi surmaga. Ärge lülitage seadet sisse bensiinjaamas jm kütusetanklates. Järgige raadiovõrguseadmete kasutamise piiranguid kütusehoidlates, lao- ja kaubaveoterritooriumil ning kemikaalitehastes. Samuti järgige piiranguid lõhkamistöõde piirkonnas.

Enne seadme kasutamist veenduge, et te ei viibi potentsiaalselt plahvatusohtlikus keskkonnas, mis on sageli, kuid mitte alati, selgelt tähistatud. Sellisteks kohtadeks on näiteks laevateki alune, kemikaalide teisaldamis- või ladustamisrajatised ning piirkonnad, kus õhus leidub kemikaale või osakesi (nt heina, tolmu või metallipulbrit). Selle kohta, kas seadme kasutamine veeldatud naftagaasi (näiteks propaani või butaani) läheduses on ohutu, küsige teavet gaasitootjatelt.

Liiklusohutus

Järgige seadme kasutamisel kohalikke seadusi ja eeskirju. Kui kasutate seadet sõidukiroolis, siis tuleb lisaks järgida alljärgnevaid juhiseid.

Keskenduge juhtimisele. Teie esmane ülesanne on liigelda ohutult.

Ärge rääkige seadmega sõiduki juhtimise ajal. Kasutage vabakäeseadet.

Kui teil on vaja helistada või kõnele vastata, parkige sõiduk enne seadme kasutamist teepeenrale.

Raadiosageduslikud signaalid võivad mõjutada mootorsõidukite elektroonikasüsteeme. Lisateavet küsige sõiduki tootjalt.

Seadet ei tohi asetada mootorsõidukis turvapadja kohale ega turvapadja avanemispirkonda.

Muidu võib seade teid turvapadja avanemisel tekkiva suure jõu mõjul vigastada.

Ärge kasutage seadet lennukiga sõites. Lülitage seade enne lennuki pardale minekut välja. Raadiovõrguseadmete kasutamine lennukis võib seada ohtu lennuki funktsioneerimise ja häirida juhtmevaba telefonivõrku. Seda võidakse lugeda ka ebaseaduslikuks.

Töökeskkond

Ärge kasutage ega laadige seadet tolmu- ja niiskes ja määrdunud kohas või magnetvälja piirkonnas.

Tagajärjeks võib olla süsteemi rike.

Seadme kasutamisel kõrva ääres või kehast 1,5 cm kaugusel vastab see raadiosagedusega seotud nõuetele. Veenduge, et seadme tarvikud, näiteks vutlar ja ümbris ei sisalda metallidetaile. Eespool nimetatud nõude täitmiseks tuleb seadet hoida kehast 1,5 cm kaugusel.

Kui väljas on äikesetorm, ärge kasutage seadet laadimise ajal, et vältida välgulöögiga seotud ohte.

Ärge puudutage kõne ajal antenni. Antenni puudutamine mõjutab kõne kvaliteeti ja suurendab elektrikulu. Selle tulemusena väheneb kõne- ja ooteaeg.

Järgige seadme kasutamisel kohalike seadusi ja eeskirju ning ärge rikkuge kaasinimeste eraelu puutumatust ja seadusega kehtestatud õigusi.

Temperatuur seadme laadimiskohas peab jääma vahemikku 0 °C kuni 40 °C.

Temperatuur akutoitel töötava seadme kasutuskohas peab jääma vahemikku –10 °C kuni 55 °C.

Laste turvalisus

Järgige kõiki lastega seotud ohutusnõudeid. Kui lastel lubatakse seadme või selle tarvikutega mängida, tuleb arvestada lämbumisohuga, kuna need võivad sisaldada eemaldatavaid osi. Hoidke seadet ja selle tarvikuid väikelastele kättesaamatus kohas.

Lisatarvikud

Kasutage ainult akusid, laadijaid ja tarvikuid, mille seadme tootja on selle mudeliga kasutamiseks heaks kiitnud. Muud tüüpi aku, laadija või tarviku kasutamine võib olla ohtlik, vastuolus kohalike eeskirjade või seadustega ning muuta seadme garantii kehtetuks. Heakskiidetud akude, laadijate ja tarvikute saadavust oma piirkonnas uurige edasimüüjalt.

Aku ja laadija

Kui laadija pole kasutusel, eemaldage see pistikupesast ja seadme küljest.

Aku peab oma kasutusea jooksul vastu sadadele laadimis- ja tühjenemistsüklitele. Kui oote- ja kõneaja pikkus langeb alla normaalse piiri, vahetage aku välja.

Kasutage laadijale märgitud näitajatele vastavat vahelduvvooluallikat. Vale elektripinge tagajärjeks võib olla tulekahju või laadija rike.

Ärge ühendage aku kahte poolust elektrijuhtidega (nt metallpinnad, võtmed või ehted). Muidu võib akus tekkida lühis, mille tagajärjel võite saada kehavigastusi või põletushaavu.

Aku elektrolüüdi lekkimise korral vältige selle sattumist nahale ja silma. Elektrolüüdi sattumisel nahale või silma peske silmi viivitamata puhta veega ja pidage nõu arstiga.

Kui aku on deformeerunud, värvi muutnud või laadimisel vms liialt kuumeneb, eemaldage see kohe ja ärge seda enam kasutage. Muidu võib tagajärjeks olla aku leke, ülekuumenemine, plahvatus või tulekahju.

Kui toitejuhe on kahjustatud (näiteks katki või vigastatud isolatsioonikihiga) või pistik logiseb, lõpetage kohe juhtme kasutamine. Muidu võib tagajärjeks olla elektrilööök, laadija lühis või tulekahju.

Ärge visake akusid tulle, kuna need võivad plahvatada. Ka akud võivad viga saades plahvatada.

Ärge muutke aku konstruktsiooni ega komponente, ärge sisestage akusse võõrkehi, vältige aku sattumist vette vm vedelikesse või nendega kokkupuudet, kaitske akut tule-, plahvatus- ja muude ohtude eest.

Vältige seadme või aku mahapillamist. Kui seade või aku on maha kukkunud (eriti kõvale pinnale) ja on alust arvata, et see on viga saanud, viige see ülevaatamiseks kvalifitseeritud teeninduskeskusesse. Aku vale kasutamise tagajärjeks võib olla tulekahju, plahvatus või muu oht.

Kõrvaldage kasutatud akud viivitamata vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Seadet tohib ühendada ainult toodetega, millel on USB-IF logo või mis on läbinud USB-IF vastavusprogrammi.

ETTEVAATUST! AKU ASENDAMISEL VALET TÜÜPI AKUGA TEKIB PLAHVATUSOHT. KÕRVALDAGE KASUTATUD AKUD VASTAVALT JUHISTELE.

Puhastamine ja hooldamine

Aku ja laadija ei ole veekindlad. Hoidke neid kuivas. Kaitske seadet, akut ja laadijat vee ja auru eest. Ärge puudutage laadijat märgade kätega. Muidu võib tekkida lühis, seadme rike või võite saada elektrilöögi.

Ärge asetage seadet ja laadijat kohta, kus need võivad põrutada saada. Tagajärjeks võib olla aku leke, seadme rike, ülekuumenemine, tulekahju või plahvatus.

Ärge asetage seadme lähedusse magnetandmekandjaid, nt magnetkaarte ja diskette.

Ärge jätke seadet ja laadijat väga kõrge või madala temperatuuri kätte. Selle tagajärjel ei pruugi need töötada nõuetekohaselt ning võib tekkida tulekahju või plahvatuse oht. Temperatuuril alla 0 °C on aku talitus häiritud.

Ärge asetage kuulari lähedusse teravaid metallesemeid (nt nõelu). Need esemed võivad kuulari külge kinni jääda ja teid seadme kasutamise ajal vigastada.

Enne seadme puhastamist ja hooldamist lülitage see välja ja eemaldage laadija küljest.

Ärge kasutage seadme ja laadija puhastamiseks puhastusvahendeid, pulbreid ega muid kemikaale (nt alkoholi või benseeni). Muidu on oht vigastada seadme osi või võib puhkeda tulekahju. Seadet ja laadijat võib puhastada kergelt niisutatud pehme antistaatilise lapiga.

Ärge monteerige seadet ega tarvikuid lahti. Muidu kaotab seadme ja tarvikute garantii kehtivuse ja tootja ei ole kohustatud kahju hüvitama.

Kui seadme ekraan on kokkupõrkel kõva esemega purunenud, ärge puudutage purunenud osa ega üritage seda eemaldada. Sellisel juhul lõpetage kohe seadme kasutamine ning võtke esimesel võimalusel ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Hädaabikõne

Seadet saab teeninduspiirkonnas kasutada hädaabikõnedeks. Kõigis tingimustes pole siiski võimalik ühendust tagada. Hädavajalikuks sidepidamiseks võiks peale selle seadme olla ka varuvariant.

FCC deklaratsioon

Käesolev mobiiltelefon vastab FCC eeskirjade 15. osale. Seda võib kasutada kahel alljärgneval tingimusel: (1) seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ja (2) seade peab taluma vastuvõetud häireid, sealhulgas selliseid, mis võivad põhjustada kõrvalekaldeid seadme töös.

Käesolev mobiiltelefon on läbinud katsetused ja tunnistatud vastavaks B klassi digitaalseadme suhtes kehtivatele piirväärtustele, mis on sätestatud FCC eeskirjade 15. osas. Nende piirnormide eesmärk on tagada mõistlik kaitse kahjulike häirete eest eluhoonetes. Seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ja kui seda ei paigaldata ja ei kasutata vastavalt juhiste, võib see põhjustada kahjulikke häireid raadiosides. Siiski ei ole mingit garantiid, et konkreetsel paigaldisel häireid ei esine. Kui see seade väljastab ebameeldivaid mõjusid raadio ja TV vastuvõtule, mis ilmnevad seadme sisse ja välja lülitamisel, peaks kasutaja parandama järgmisi sätteid:

- Muutke vastuvõtuantenni suunda või asukohta.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist vahemaad.
- Ühendage seade vastuvõtjast eraldi vooluahelas asuvasse pistikupessa.
- Küsige abi edasimüüjalt või kogenud raadio-/telemontöörilt.

FCC hoiatus: Vastavuse eest otseselt vastutava osapoole poolt heakskiitmata muudatuste tagajärjel võib kasutaja kaotada õiguse seadet kasutada.

Saatja antenni (antenne) ei tohi paigutada samasse kohta ega kasutada koos ühegi teise antenni või saatjaga.

RF-kiirguse teave (SAR)

Seade vastab raadiolainekiirgusega kokkupuute ametlikult kehtestatud nõuetele.

Seade on konstrueeritud ja valmistatud põhimõttel, et see ei ületaks USA Föderaalset Sideameti (FCC) kehtestatud raadiosagedusliku (RF) energiaga kokkupuute piirväärtusi.

Traadita andmeside seadmete kokkupuute juhised kasutavad mõõtühikut, mida tuntakse kui erineelduvuskiirust (Specific Absorption Rate; SAR). FCC kehtestatud SAR-i limiit on 1,6 W/kg. *SAR-i mõõtmiskatsed tehakse normaaltöösendis, mille on kindlaks määranud FCC, ja seadmega, mis töötab kõrgeimal lubatud võimsuse tasemel kõikidel katsetatud sagedusaladel. Ehkki SAR on kindlaks määratud kõige kõrgemal lubatud võimsustasemel, võib töötava seadme tegelik SAR jääda kõvasti alla maksimumväärtuse. See tuleb sellest, et seade on mõeldud kasutamiseks mitmel võimsustasemel, kasutades üksnes võrguühenduse loomiseks vajalikku doosi. Mida lähemal te traadita ühenduse ruuterile olete, seda väiksem on võimsusväljund.

Mudelseadme kõrgeim SAR-väärtus on FCC andmetel kõrva juures kasutamisel 1,13 W/kg ning kehal kandes, nagu kirjeldatud selles kasutusjuhendis, 0,87 W/kg (kehal kandmise mõõtmistulemused on erinevatel mudelitel erinevad, sõltuvalt saadaolevatest lisatarvikutest ja FCC nõuetest).

Seadet on testitud keha läheduses kasutamise suhtes ning see on tunnustatud vastavaks FCC kiirgusdoosi suunistele, eeldusel et kasutatakse tarvikuid, mis ei sisalda metalli, ning telefonitoru hoitakse kehast vähemalt 1,5 cm kaugusel. Muude tarvikute kasutamisel ei pruugi olla tagatud vastavus FCC RF-kiirguse suunistele. Kui te ei kasuta kehal kantavat lisatarvikut ega hoi a seadet kõrva juures, asetage peakomplekt vähemalt 1,5 cm kaugusele kehast, kui seade on sisse lülitatud.

Telefoni kõrgeimad FCC eeskirjade kohaselt deklareeritud SAR-i väärtused on järgmised.

Pea SAR: 1,13 W/kg

Keha SAR: 0,87 W/kg

Ehkki erinevate seadmete ja erinevate asendite SAR-tasemed võivad olla erinevad, vastavad kõik seadusega kehtestatud nõuetele.

FCC on andnud sellele seadmemudelile kasutamissoo kõigil teatatud SAR-i tasemetel, mida hinnati kooskõlas FCC RF-kiirgusega kokkupuute suunistega. Selle seadmemudeli SAR-teave on faili kujul saadaval FCC-lt ning see asub aadressil www.fcc.gov/oet/ea/fccid, FCC ID: ZL5B100

Kiirgusega kokkupuute vähendamiseks toimige järgmiselt:

- (i) Kasutage mobiiltelefoni heas levialas.
- (ii) Kasutage vabakäekomplekti.
- (iii) Rasedad naised peavad hoidma mobiiltelefoni kõhust eemal.
- (iv) Hoidke mobiili suguelunditest kaugemal.

Cat-telefoni kasutusjuhend kuuldeaparaatidele (HAC)

Telefon Cat® B100 (USA versioon) on vastavalt FCC kuuldeaparaatidega ühilduvuse nõuetele (HAC) kuuldeaparaatidega ühilduv. B100 HAC tase: M3/ T3

FCC kuuldeaparaatide reeglid nõuavad, et teatud telefone tuleb testida ja hinnata vastavalt Ameerika riikliku standardiinstituudi (ANSI) C63.19 kuuldeaparaatidega ühilduvuse standarditele. ANSI standard kuuldeaparaatidega ühilduvuse osas sisaldab kaht tüüpi hinnanguid:

- M: Vähendatud raadiosageduslik häiretundlikkus, võimaldades akustilist ühendamist kuuldeaparaatidega, mis ei toimi telepooli režiimis.
- T: Induktiivühendamine kuuldeaparaatidega, mis töötavad telepooli režiimis.

Hinnanguid antakse skaalal ühest neljani, kus neli on kõige ühilduvam. Telefoni loetakse FCC reeglite järgi kuuldeaparaatidega ühilduvaks, kui selle hinnang on M3 või M4 akustilisel ühendamisel ning T3 või T4 induktiivühendamisel.

Kuldeaparaatidega ühilduvuse hind ei garanteeri, et mingi kindel kuuldeaparaat töötab antud telefoniga hästi. Mõned kuuldeaparaadid võivad töötada hästi telefonidega, mis ei vasta FCC kuuldeaparaatidega ühilduvuse nõuetele. Tagamaks, et mingi kindel kuuldeaparaat töötab antud telefoniga hästi, kasutage neid enne ostmist koos.

Kuulmiskahjustuste vältimine

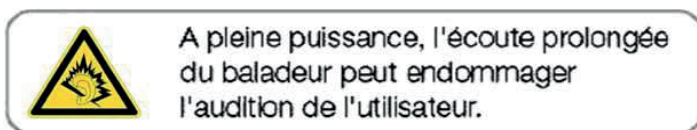
Standardi EN 60950-1:A12 kohaselt nõutav hoiatus.

Et hoida ära võimalikke kuulmiskahjustusi, tuleb vältida valju heli pikaajalist kuulamist.

Kõrvaklappidest valju heli kuulamine võib kahjustada kuulmist. Et vähendada kuulmiskahjustuste ohtu, kuulake kõrvaklappidest heli paraja ja ohutu tugevusega.



Märkus: Selle seadme kuularid/kõrvaklapid vastavad Prantsusmaa helirõhu taseme nõuetele, mis on sätestatud kohaldatavas standardis EN 50332-1: 2000 ja/või EN50332-2: 2003 (kooskõlas Prantsusmaal kehtiva artikliga L.5232-1).



A pleine puissance, l'écoute prolongée
du baladeur peut endommager
l'audition de l'utilisateur.

Taustamüra ja pidev kokkupuude suure müratasemega võib tekitada mulje, et helid on vaiksemad kui tegelikult. Lülitage heli sisse ja kontrollige helitaset, enne kui endale midagi kõrva sisestate.

Standardi EN60950-1:2006 alusel katsetatava seadme puhul on kohustuslik viia läbi helikatsed vastavalt standardile EN50332.

Seade on läbinud katsetused ja tunnistatud vastavaks helirõhu taseme nõuetele, mis on sätestatud kohaldatavates standardites EN 50332-1 ja/või EN 50332-2. Kuularite või kõrvaklappide pikaajaline kasutamine suure helitugevusega võib põhjustada pöördumatuid kuulmiskahjustusi.

Vastavusdeklaratsioon

Vastab raadioseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete (R&TTE) direktiivi 1999/5/EÜ artikli 3 põhinõuetele, kui seda kasutatakse ettenähtud otstarbel ning on kohaldatud järgmisi standardeid.

1. Tervishoid (R&TTE direktiivi artikli 3 lõike 1 punkt a)

Kohaldatud standard(id):

- EN 50566:2013
- EN 50360:2001 / A1: 2012
- EN 62209-1:2006 / -2:2010
- EN 62479:2010

2. Turvalisus (R&TTE direktiivi artikli 3 lõike 1 punkt a)

Kohaldatud standard(id):

- EN 60950-1:2006 / A11: 2009+A1:2010+A12:2011
- EN 50332-1:2000 / -2:2003

3. Elektromagnetiline ühilduvus (R&TTE direktiivi artikli 3 lõike 1 punkt b)

Kohaldatud standard(id):

- EN 301 489-1 V1.9.2/-3 V 1.4.1/-7 V1.3.1/-17 V2.2.1/-24 V 1.51

4. Raadiosagedusspektri kasutamine (R&TTE direktiivi artikli 3 lõige 2)

Kohaldatud standard(id):

- EN 301 511 V9.0.2
- EN 301 908-1 V5.2.1/-2 V5.2.1
- EN 300 328 V1.7.1
- EN 300 440-1 V1.6.1/-2 V1.4.1

CE-märgis ja NB identifitseerimisnumber

CETECOM

C €0682

Riikide loend, kus seadet müüakse

Austria	AT	Malta	MT
Belgia	BE	Madalmaad	NL
Küpros	CY	Poola	PL
Tšehhi Vabariik	CZ	Portugal	PT
Taani	DK	Slovakkia	SK
Eesti	EE	Sloveenia	SI
Soome	FI	Hispaania	ES
Prantsusmaa	FR	Rootsi	SE
Saksamaa	DE	Ühendkuningriik	GB
Kreeka	GR	Island	IS
Ungari	HU	Liechtenstein	LI
Iirimaa	IE	Norra	NO
Itaalia	IT	Šveits	CH
Läti	LV	Bulgaaria	BG
Leedu	LT	Rumeenia	RO
Luksemburg	LU	Türgi	TR

Vastavus EÜ SAR-i nõuetele

Seade vastab Euroopa Liidu nõuetele (1999/519/EÜ), mis käsitlevad piiranguid üldsuse kokkupuutele elektromagnetväljadega tervisekaitse huvides.

Need piirangud moodustavad osa laiaulatuslikest soovitud üldsuse kaitsmiseks. Need soovitused on välja töötanud ja üle vaadanud sõltumatud teadusorganisatsioonid, tuginedes teadusuuringute regulaarsele ja põhjalikule läbivaatamisele. Euroopa Nõukogu soovituslikku piirmäära mobiilsideseadmete puhul väljendatakse erineeldumismäärana (SAR). SAR-i piirmäär on keskmiselt 2,0 W/kg organismi kudede iga 10 g kohta. See vastab mitteioniseeriva kiirguse eest kaitsmise rahvusvahelise komisjoni (ICNIRP) nõuetele.

Seadet on testitud keha läheduses kasutamise suhtes ja see on tunnustatud vastavaks ICNIRP kiirgusdoosi suunistele ning Euroopa standarditele EN 62311 ja EN 62209-2 kasutamisel koos spetsiaalsete tarvikutega. Muude, metalli sisaldavate tarvikute kasutamisel ei pruugi olla tagatud vastavus ICNIRP kiirgusdoosi suunistele.

SAR-i mõõtmise ajal hoitakse seadet kehast 1,5 cm kaugusel ja samal ajal kasutatakse edastamiseks mobiilseadme lubatud suurimat väljundvõimsuse taset kõigil sagedusaladel.

Seadet hoitakse kehast 1,5 cm kaugusel.

Telefoni kõrgeimad EÜ eeskirjade kohaselt deklareeritud SAR-i väärtused on järgmised.

Pea SAR: 0,951 W/kg

Keha SAR: 0,562 W/kg

Ehkki erinevate seadmete ja erinevate asendite SAR-tasemed võivad olla erinevad, vastavad kõik seadusega kehtestatud nõuetele.

Teave kasutuselt kõrvaldamise ja ringlussevõtu kohta

See tähis seadmel ja komplekti kuuluvatel akudel tähendab, et neid ei tohi visata tavalise olmeprügi hulka. Ärge visake seadet ega akusid sorteerimata olmejäätmete hulka. Pärast kasutuse lõppu tuleb seade (ja akud) viia ringlussevõtmiseks või nõuetekohaseks utiliseerimiseks ametlikku kogumispunkti.

Täpsemat teavet seadme või akude ringlussevõtmise kohta küsige kohalikust linnakantsleist, olmejäätmete käitlemise teenuste pakujalt või seadme müünud kauplusest.

Seadme kasutuselt kõrvaldamist reguleerib Euroopa Liidu elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiiv. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed ja akud tuleb muudest jäätmetest lahus hoida selleks, et vähendada neis sisalduda võivate ohtlike ainete potentsiaalset keskkonnamõju inimeste tervisele.

Ohtlike ainete vähendamine

Seade vastab kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist käsitlevale Euroopa Liidu määrusele (REACH) (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1907/2006/EÜ) ja ohtlike ainete kasutamise piiramist käsitlevale EL-i direktiivile (RoHS) (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/95/EÜ). Lisateavet seadme vastavuse kohta REACH-i nõuetele leiate veebisaidilt www.catphones.com/certification. Ajakohase teabe saamiseks soovitame teil seda veebisaiti regulaarselt külastada.

Vastavus Euroopa Liidu eeskirjadele

Käesolevaga deklareerib tootja, et seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele asjaomastele sätetele.

Vastavusdeklaratsiooni vaadake veebisaidilt www.catphones.com/certification

Märkus: Järgige seadme kasutuskohas kehtivad siseriiklikke eeskirju. Selle seadme kasutamise suhtes võivad mõnes või kõigis Euroopa Liidu (EL) liikmesriikides kehtida piirangud.

Märkus: Seda seadet tohib kasutada kõigis EL-i liikmesriikides.

Prantsusmaa: õues kasutamisel on ekvivalentse isotroopse kiirgusvõimsuse piirväärtus 10 mW (sagedusvahemikus 2454–2483,5 MHz). Itaalia: erakasutuseks on vajalik üldluba, kui WAS-i/RLAN-i kasutatakse väljaspool oma valdusi.

Avalikuks kasutamiseks on vaja üldluba.

Luksemburg: võrgu- ja muude teenuste osutamiseks on vaja üldluba.

Norra: käesolev jaotis ei kehti 20 km raadiuses Ny-Ålesundist.

Industry Canada deklaratsioon

Käesolev seade vastab Industry Canada litsentsist vabastatud RSS-standardi(te)le. Seda võib kasutada kahel alljärgneval tingimusel:

1. Seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid.
2. Seade peab vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada seadme soovimatut tööd.

Käesolev B klassi digitaalseade vastab Kanada standardile ICES-003.

Kiirgusmõju deklaratsioon

Toode vastab Kanadas kehtivale kaasaskantavate seadmete RF-doosi piirnormile kontrollimata keskkonnas ja selle kasutamine käesolevas juhendis kirjeldatud otstarbel on ohutu. Hoides seadet kehast võimalikult kaugel või lülitades selle väiksemale väljundvõimsusele (kui selline funktsioon on olemas), saab kokkupuudet raadiosagedusliku kiirgusega veelgi vähendada.

Sertifikaatide logod

C E0682



Вироблено
в КНР



00 00



